

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Möbelschrankset ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigen Universalsteck und sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton- oder Ziegel. Die Mauer (bei derfen) muss mindestens 10 cm dick sein. Bei anderen Materialien ist ein Spezialanker erforderlich. Diese sind in einem Fachgeschäft (Bauhandel) erhältlich. Bei Nichtbefestigen wird seitens ProduzentenWirt und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTESI VUOKSI KIINNITÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
Seinämateriaali on tarkistettava ennen kaapin seinäkiinnitystä. Tuokeen mukana toimitetut seinäkiinnitysvälineet on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. keuhkallista, keuhkallista, keuhkallista tai muista materiaaleista valmistetuille seinille. Tuokkeen seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vakioma kiinnitysvälineä, jota myydään esim. rakennustarvikke kaupissa. Mikäli tuote on kiinnitettävä sopimattomalla kiinnitysvälineellä, tävaimenitelmä, jälkeenmyyjä tai maahantuojat ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PAZMAN!

RADI SIGURNOSTI PREPORUČUJE SE FIKSIRATI OBRAM OD CIEPLA NA ZID.
BSI Varnost samostavljanje sta absolut kontrolis imon montažo. Dr biograde pligunama fir enst avanddas fir stabla oči facta vığgar, som lex beforoglegel. De fir absolut inte avanddas för fixering i tegel, vägar ut för till, gipsväggar eller dylikt. För dessa vägar måste det användas speciella pliggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln). Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

SLO: POZORI!

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOČUJIVO FIKSIRATI OBRAMO NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Priloženi univerzalni montažni so združeno samo za uporabo na čvrstem zidu, kot sta beton in opeka. Steenske možnosti se ne smejo uporabljati pri zidu kot so volno opeka, zidki za lahko gradnjo, mavne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri tej združbi morate v danih primerih uporabljati posebne možnosti. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/voznika in uvoznika ne prevzame jamstvo.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPRAVIT BŮVNÍK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický, hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutého zdiva, zdiva jako pískový stavební kámen, stěnovacího deska nebo jiný m. eký materiál. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializovaných prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/vozce a dovozce není d. za způsobené škody.

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OPAVIZUJE PRUČUVSTITI ZID OBRAM ZA CIEPLA.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalne tiple namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Tiple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su šupljik opeka, laka staklena elementa, gips-kartonske ploče ili drugi modularni materijal građnje. Za te zidove potrebne su eventualno specijalne tiple! One su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju neredržanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/dovozac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELEM!

BIZTONSÁGI OKJAVOLATOS A CÉLOS SZÉKRENTÉ A FALHOZ RÖGZÍTENI.
Vigyeztetés! Szerelés előtt a falfelületet feltétlenül vizsgálni meg. A mellékelt univerzális falbeágyazható m. r. falhoz való betonfalra. A fal felületén nem használható könnyű üvegkockák, téglák, üreges téglák, gipszkarton vázokhoz vagy más vázokra építményekhez. Ezekhez a falbeágyazható csak speciális falbeágyazható, melyek szaküzletekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORÚCA UPRAVIT SRKINKA NA TOPANKU NA MUR.
Upozornenie! Rovnako, ako pred montážou overiť stav steny. Univerzálna hmoždinka, ktoré sú obvyklé v betone, používajte jedine pre pevné múry ako je betónová, hmoždinky sa nemajú používať v prípade ľahkého stavebného múru, d. h. iný modularný materiál na výstavbu. Za te zdivo potrebne sú eventualno špeciálne tiple! One sú dostupné u špecializovaných predajniach stavebného materiálu. V prípade nedodržania predtým uvedených návodov, výrobca/dovozca a dovozca zodpovedá za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

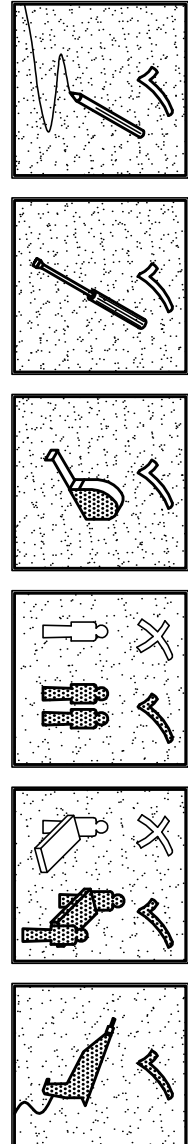
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Используя универсальные дюбели, можно для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не использовать вводить в кирпичные, керамические, пустотелые, легкие, пенобетон, гипсокартон и другие отделочные материалы. Если требуется в комплект дюбели нельзя применять для вашего типа стены, необходимо использовать специальные дюбели! Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных-хозяйственных товаров). В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION!

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur des différents types de murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs de ou des briques de gypse, des plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant, le détaillant ou l'importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare il tipo della parete prima di fissare. Le viti fornite sono universali e adatte solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Come blocco leggero o altri sistemi di fissaggio. In questi casi, vi consigliamo di consultare un negozio specializzato (fornitura) per farsi consigliare quando l'uso dei tasselli adatti alla vostra parete di muro. In caso di non-compliance, il produttore / rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.



DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Möbelschrankset ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigen Universalsteck und sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton- oder Ziegel. Die Mauer (bei derfen) muss mindestens 10 cm dick sein. Bei anderen Materialien ist ein Spezialanker erforderlich. Diese sind in einem Fachgeschäft (Bauhandel) erhältlich. Bei Nichtbefestigen wird seitens ProduzentenWirt und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTESI VUOKSI KIINNITÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
Seinämateriaali on tarkistettava ennen kaapin seinäkiinnitystä. Tuokeen mukana toimitetut seinäkiinnitysvälineet on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. keuhkallista, keuhkallista, keuhkallista tai muista materiaaleista valmistetuille seinille. Tuokkeen seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vakioma kiinnitysvälineä, jota myydään esim. rakennustarvikke kaupissa. Mikäli tuote on kiinnitettävä sopimattomalla kiinnitysvälineellä, tävaimenitelmä, jälkeenmyyjä tai maahantuojat ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PAZMAN!

RADI SIGURNOSTI PREPORUČUJE SE FIKSIRATI OBRAM OD CIEPLA NA ZID.
BSI Varnost samostavljanje sta absolut kontrolis imon montažo. Dr biograde pligunama fir enst avanddas fir stabla oči facta vığgar, som lex beforoglegel. De fir absolut inte avanddas för fixering i tegel, vägar ut för till, gipsväggar eller dylikt. För dessa vägar måste det användas speciella pliggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln). Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

SLO: POZORI!

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOČUJIVO FIKSIRATI OBRAMO NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Priloženi univerzalni montažni so združeno samo za uporabo na čvrstem zidu, kot sta beton in opeka. Steenske možnosti se ne smejo uporabljati pri zidu kot so volno opeka, zidki za lahko gradnjo, mavne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri tej združbi morate v danih primerih uporabljati posebne možnosti. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/voznika in uvoznika ne prevzame jamstvo.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPRAVIT BŮVNÍK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický, hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutého zdiva, zdiva jako pískový stavební kámen, stěnovacího deska nebo jiný m. eký materiál. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializovaných prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/vozce a dovozce není d. za způsobené škody.

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OPAVIZUJE PRUČUVSTITI ZID OBRAM ZA CIEPLA.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalne tiple namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Tiple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su šupljik opeka, laka staklena elementa, gips-kartonske ploče ili drugi modularni materijal građnje. Za te zidove potrebne su eventualno specijalne tiple! One su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju neredržanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/dovozac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELEM!

BIZTONSÁGI OKJAVOLATOS A CÉLOS SZÉKRENTÉ A FALHOZ RÖGZÍTENI.
Vigyeztetés! Szerelés előtt a falfelületet feltétlenül vizsgálni meg. A mellékelt univerzális falbeágyazható m. r. falhoz való betonfalra. A fal felületén nem használható könnyű üvegkockák, téglák, üreges téglák, gipszkarton vázokhoz vagy más vázokra építményekhez. Ezekhez a falbeágyazható csak speciális falbeágyazható, melyek szaküzletekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORÚCA UPRAVIT SRKINKA NA TOPANKU NA MUR.
Upozornenie! Rovnako, ako pred montážou overiť stav steny. Univerzálna hmoždinka, ktoré sú obvyklé v betone, používajte jedine pre pevné múry ako je betónová, hmoždinky sa nemajú používať v prípade ľahkého stavebného múru, d. h. iný modularný materiál na výstavbu. Za te zdivo potrebne sú eventualno špeciálne tiple! One sú dostupné u špecializovaných predajniach stavebného materiálu. V prípade nedodržania predtým uvedených návodov, výrobca/dovozca a dovozca zodpovedá za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

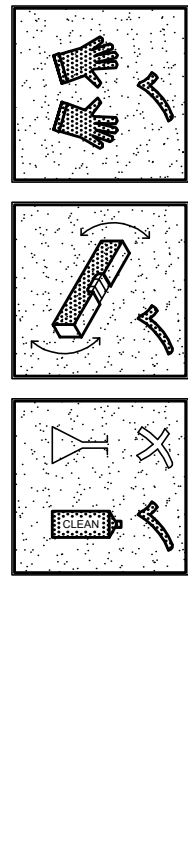
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Используя универсальные дюбели, можно для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не использовать вводить в кирпичные, керамические, пустотелые, легкие, пенобетон, гипсокартон и другие отделочные материалы. Если требуется в комплект дюбели нельзя применять для вашего типа стены, необходимо использовать специальные дюбели! Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных-хозяйственных товаров). В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

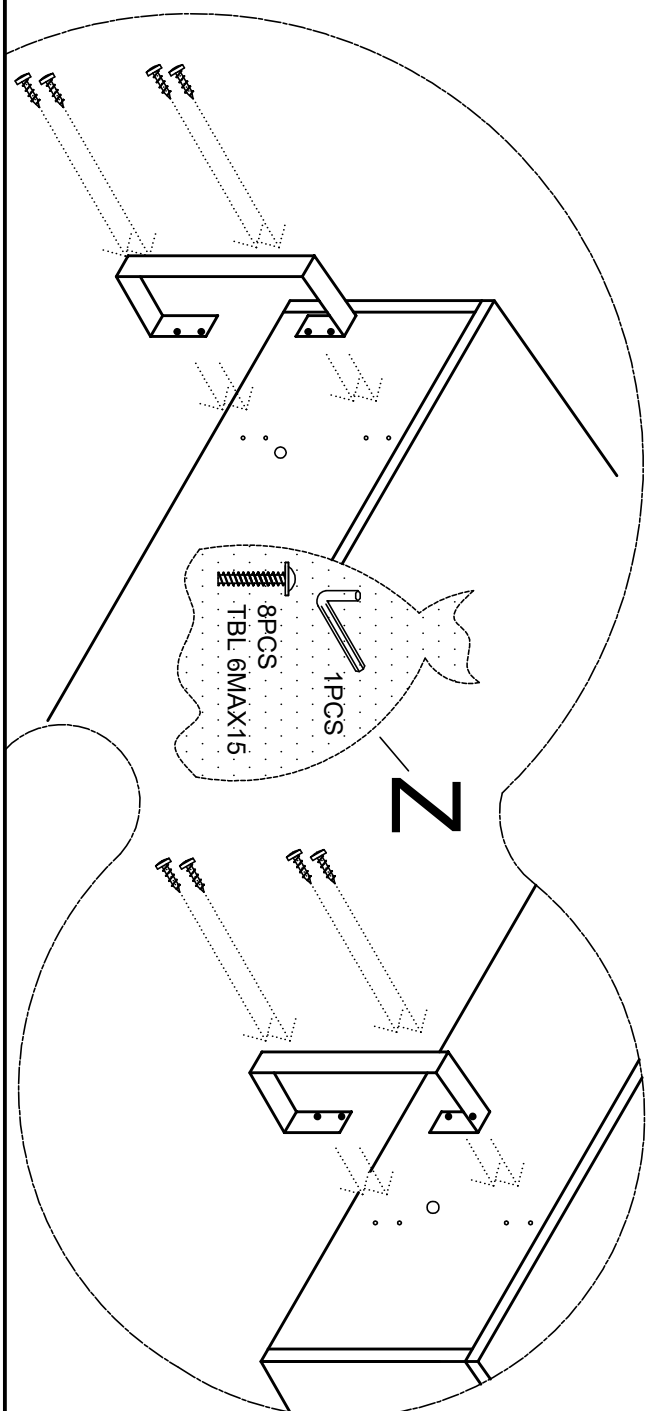
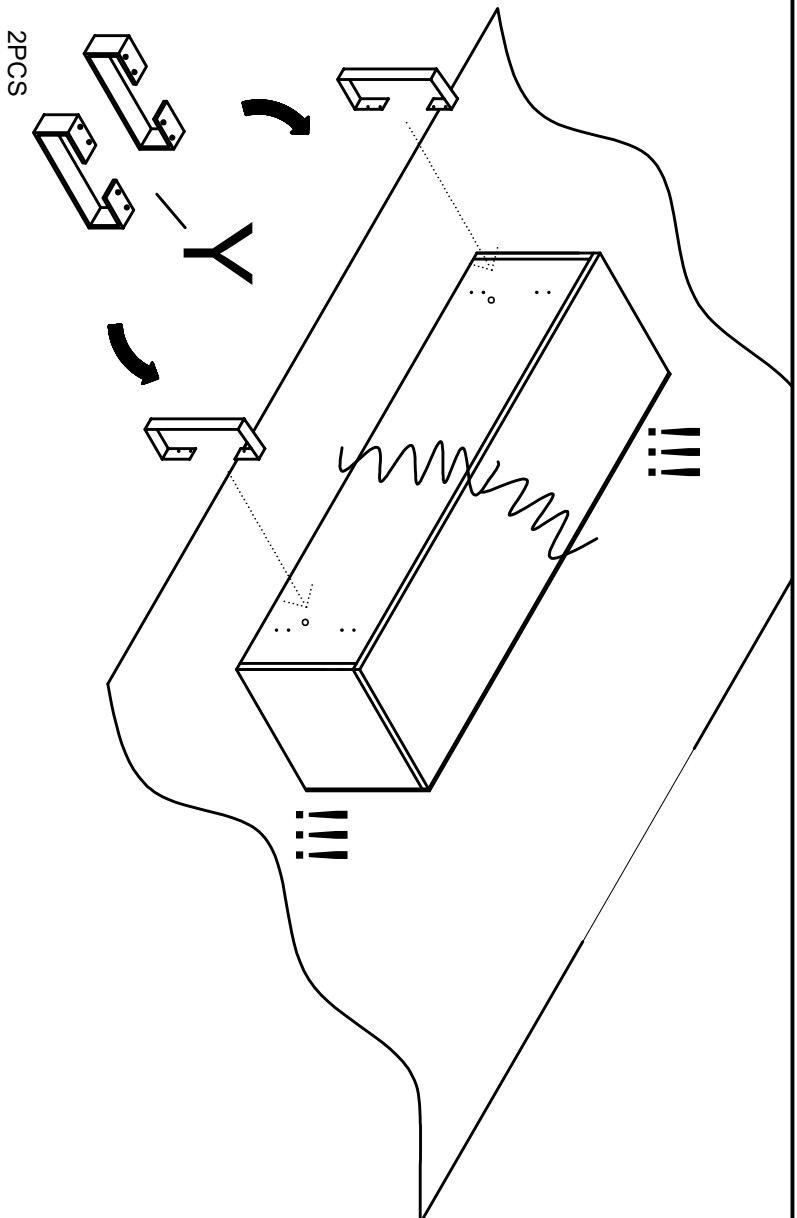
FR: ATTENTION!

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur des différents types de murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs de ou des briques de gypse, des plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant, le détaillant ou l'importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare il tipo della parete prima di fissare. Le viti fornite sono universali e adatte solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Come blocco leggero o altri sistemi di fissaggio. In questi casi, vi consigliamo di consultare un negozio specializzato (fornitura) per farsi consigliare quando l'uso dei tasselli adatti alla vostra parete di muro. In caso di non-compliance, il produttore / rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.





ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool